



地・球・人

しんしろ

2016・夏

発行：新城市国際交流協会

出前講座

A day at school

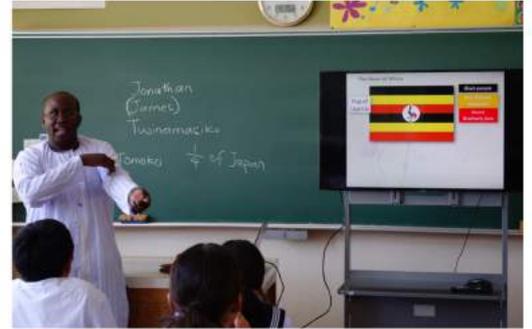
豊橋技術科学大学の留学生、ジョナサンさんとバーニャさんが市内中学校で母国紹介をしてくれました。



Hi, my name is Jonathan. Please call me JJ. I am from Uganda. I have been in Japan for 6 years. I study architecture. I have 2 brothers and 1 sister. I like Okonomiyaki.

新

城中学校1年生のところへ行ってきました。ウガンダ出身で建築を専攻しているジョナサンさんを講師に迎えて、オールイングリッシュで授業をしました。国旗の色の意味や、スワヒリ語での挨拶、民族、どれも教科書には載っていない話だったのでないでしょうか。ウガンダでは部族ごとにダンスがあり、ジョナサンさんの出身であるチガ族のダンスをクラス全員で踊りました。次回は日本語での授業です！



「英語が苦手なわたしはあまりわかりませんが、私たちに伝えようとする思いがすごく伝わってきて胸を打たれました。来週の日本語の授業が楽しみです。」（生徒感想）



My name is Vanya. I come from Bulgaria. I study architecture at university. I came to Japan last April, and I will stay 3 more years until I finish my studies and graduate.

八

名中学校2年生のところへも行ってきました。八名中生は、ブルガリアの首都や国旗、日本との時差など、よく知っていてびっくり！

ブルガリアといえばヨーグルトのイメージが強いですが、世界的なバラの生産国としても有名です。ちなみにブルガリアの東にある黒海ですが名前の由来は、①水が酸素がある層とない層2層に分かれていて、ない層では硫化鉄が発生するから黒く見える、②（古代）ギリシャから見てブルガリアは北に位置し、北を黒、南を赤（紅）、西を白、東を青と方位を色で意味づけていたから黒海（ちなみに南は紅海）と呼ぶようになった、③遭難が相次いだから、と諸説あるようです。



「ブルガリアのことだけではなく、ブルガリアのあるヨーロッパの歴史についても学びました。ヨーロッパは何度も1つの国になったり、多くの国に分かれたりして今のブルガリアになったと聞いて、歴史をもっと詳しく知りたいと思いました。」（生徒感想）

5/28(土) 新城英語道場 県民の森で宝探し!

Treasure-hunting in Kenmin no Mori

豊橋技術科学大学の留学生とペアになって、英語でコミュニケーション。

言葉を習得するのに最短距離はナシ!



ミッション1

自分だけの宝物を見つけて写真を撮る

ミッション2

日本語と英語で俳句を作る

森おどる
風の演奏
自然聞く

*The forest dances
As cool wind plays its music
And nature listens*

*Wind is blowing
Forest of green
Walking slowly*

風そよぐ
わかばの森を
そぞろゆく

さらさらと
ゆられてすずし
森の木々

*Sarasara wind
Dancing trees singing crickets
Sound relaxing*

*Searching for waterfall
Getting lost is a must
UFO michi*

滝探して
必ず迷わせる
遊歩道



5月28日(土)は、絶好のハイキング日和でした。私たちは、外国人とペアになり、お宝写真を撮りながら県民の森を歩きました。従来なら会話から逃げてしまう私も人まかせにできなく、四苦八苦しながら英語で伝える努力をしました。私が組んだスティーブさん(アメリカ出身)は、カメラアイがとても独創的で、写真を見せてもらう毎に、こんな植物が県民の森にあったのかしら、と思うものばかりでした。掲載した写真はオレンジのコケです。信じられないですよ。(深見道代さん)



私は、英会話力の向上と、外国の文化を知ることがを目的に、中学生の頃からこの英語道場に参加しています。

道場では、アジアやヨーロッパの方など、英語を母国語としない方も参加しています。微妙に異なるアクセントの英語で会話をするので、良く聞いて相手の言葉を理解するように努めること、また、表情豊かにジェスチャーを交えて伝えるように話すことの大切さを学ぶことができます。自分で話したいことを頭の中で英訳し、文章にして伝えるということは、授業の中だけでは体験できません。

また道場では、宗教上お肉が食べられないなど、食文化や生活習慣、宗教観の違いを身近に体験することができます。私はこの道場に参加して、外国の人と話すことに対する抵抗感がなくなりました。一人でも多く一言でも多く英語で話すことができるように、これからも積極的に参加していきたいと思えます。

(菅沼裕紀奈さん)





清水香保里さんがイギリス ニューカッスル・アポン・タインに1カ月の短期留学をしました！午前中は語学学校で英語を学び、午後には学校が主催するアクティビティーに参加したり、現地の学校訪問したり、若者議会のメンバーと交流したりしました。

(写真：右が香保里さん 学校の先生と一緒に)

私は新城ユースの会での活動をきっかけに、2年前チェコ共和国で行われた世界新城アライアンス会議に参加しました。この会議を終えてから、自分の英語力をより高めることはもちろん、他国のニューカッスルについてもっと知りたいと考え、今年の2月、このニューカッスル事業を積極的に進めているイギリスのニューカッスル・アポン・タインへ1か月間行ってきました！

イギリスではホストファミリーや学校の友達、ニューカッスル事務局の方がとても優しくサポートをしてくれたのでとても楽しく過ごすことができました。しかしイギリスに入国して最初の一週間は満足に英語を聞くことも話すこともできず、買い物に行っても店員の言っていることが分からなくて相手にすごく嫌な顔されたり、かみ合わなくて自分の言いたいことが全然伝わらなかったりと辛いこともたくさんありました。一か月間過ごせるか不安でいっぱいでしたが、2週間目からはだんだん英語に慣れてきて語学学校でもクラスの子たちと授業終わりに映画や買い物に行くなど、みんなに助けをもらいながらもイギリスの生活を満喫することができました！



さらに今回、ニューカッスル事務局の方と事前に連絡をとり、イギリスの若者議会の子たちとの面談や若者のための職業訓練施設であるSPACE2を見学、小学校で子供たちに日本の文化や世界のニューカッスルについて紹介するなど、貴重な体験がたくさんさせてもらいました。特にイギリスの若者議会の子たちとの面談では若者議会での取り組みや今後議会の子たちが自分のまちでどんなことをしていきたいかなど、議会の子たちの熱い思いを聞くことができたと同時に、政治に対する意識の高さに驚かされました。今後世界新城アライアンス会議を行っていく中で新城の若者議会の子たちとも議論をしてお互いに政治やまちに対する意識を高めあっていけたらいいなあと思いました。

イギリスで生活する中で様々なことがありましたが、とても充実した1か月を過ごすことができました。特に今回の留学では多くの出会いがあり、Facebookで今でも連絡を取り合っていますし、ニューカッスルのつながりを通じてとても貴重な体験をすることもできました。これからもこれらの「つながり」を大切にしていきたいと思いますし、「つながり」を利用して新たなことにもどんどん挑戦していきたいと思っています！

information

ニューカッスル・アポン・タイン 人口30万人のイギリス北部最大の都市。市内に大学が2校あり、学生だけで数万人在学している。サッカーチーム、美術館、空港や地下鉄もあり、規模は大きくないが、とてもコンパクトな街。新城との関係は2008年から。2012年に同市で開催された世界新城アライアンスがきっかけで、新城ユースの会が立ち上がった。また、2013年には高校生15人を派遣し、現地の若者議会と交流した。

協会は世界の新城に旅立つ人のサポートをします。興味のある方はご相談ください。



世界新城アライアンス in カナダ 行ってきます！



こんにちは。世界新城アライアンス・カナダ会議派遣団に参加する、新城市地域おこし協力隊の鈴木孝浩です。2014年4月に新城市に移住し、作手に住んでいます。

新城市は“若者が活躍するまち”になりつつあります。若者議会を立ち上げるための組織だった若者ワーキングに縁あって関わらせていただき、さらには若者議会のサポートを昨年度も今年度も行っています。そこで出会った若者たちから、新城市に若者議会を立ち上げることになったきっかけが世界新城アライアンス会議だと聞きました。世界の新城の若者たちとの出会いが、日本の新城の若者を動かしました。

その話を聞いたときから、機会があれば世界新城アライアンス会議に出席したいと思うようになりました。2018年度は新城市にてサミットが行われる可能性が高いという話も聞き、2016年度のタイミングで手を挙げました。派遣してもらえることになったので、自分の目を見た情報を多くの人に発信したいと考えています。といいますのは、私はブログ(takahirosuzuki.com)を書いているからです。月14万PVほど見られており、新城市の方も多く含まれます。ブログに2016年のアライアンス会議の様子を発信し、2018年度の新城開催に繋がりたい。そのためにカナダに行き、世界の新城の方々とコミュニケーションを取ってきます。では、行って参ります！



私は人を増やすことで新城に貢献したいと考えています。

そのために私がしたいことは2つあります。1つ目は新城で子供を産むことです。私は富山大学に在籍していますが、ゆくゆくは愛知県で就職することを考えています。そして結婚、出産後も新城に住み続けることで、新城の人口増加に貢献したいと考えています。

2つ目は新城で働く人を増やすことです。現在内々定をいただいている企業は、新城にも支店を置いています。しかし、新城支店は規模が小さく、人数も少ないため採用を行っていませんでした。今現在では蒲郡市の支店に勤務するという条件で内々定をいただいています。私がこの企業で経験を積み、新城支店を大きくすることができれば、新城で働く人を増やすことができます。それが人口増加にも繋がるのではないかと考えています。

また、新城以外にも目を向ける必要があると考えています。そこで私ができることは、他市他県の人に新城のことを伝えることです。大学や就職活動で自己紹介をする時、同じ愛知県民でも新城のことを知らない人が多いように感じました。最近新東名高速道路が開業し、新城にもできました。観光客を増やす良い機会です。もっと多くの人に、新城について知ってもらいたいです。

「この先新城にどのように貢献したいか」について作文から 岡山ひろみ

お知らせ information

日本語教室・ボランティア募集

市内在住外国人のための日本語教室、現在ボランティアが不足しています。同じ市民として彼らと向き合い、一緒に学んでいく意欲のある方、日本語ボランティアとして活動してみませんか？

水曜コース：午後7時30分～9時 土曜コース：午後2時30分～4時

両コースとも場所は、勤労青少年ホーム 研修室Bです。



新城英語道場 *Let's get to know New Zealand!*

ニュージーランド出身のGrantさんが、ニュージーランドの基本情報などを紹介します。

前半（午前10時30分～正午）、後半（午後1時～2時30分）と同じことをします。片方の参加でもOK。

日時：9月11日（日）午前10時30分～午後2時30分

場所：文化会館105会議室 参加費：500円（会員無料）

会員募集

会員には、イベント開催や語学講座の案内をお届けします。

年会費 一般3,000円

青年1,000円

法人10,000円

申込み・問い合わせはこちら：新城市国際交流協会

tel:(0536)-23-7783 E-mail :slea@tees.jp